Case:17-03283-LTS Doc#:13394-1 Filed:06/09/20 Entered:06/10/20 11:15:58 Desc.

IF YOUR CLAIM IS LISTED HERE, ONE OR MORE OF THE DEBTORS ARE SEEKING TO DISALLOW YOUR CLAIM BECAUSE THEIR RECORDS SHOW THAT YOUR CLAIM IS DEFICIENT.

NAME	CLAIM#	DATE FILED	DEBTOR	ASSERTED CLAIM AMOUNT
Coriano Colon, Ismael	87574	6/27/2018	Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico	\$10,000.00
Reason:	Proof of claim purports to assert liabilities associated with the Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico, but fails to provide any basis or supporting documentation for asserting a claim against the Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico, such that the Debtors are unable to determine whether claimant has a valid claim against the Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico or any of the other Title III debtors			

SI SU RECLAMO ESTÁ INCLUIDO AQUÍ, UNO O MÁS DE LOS DEUDORES SOLICITAN QUE SU RECLAMO SEA RECHAZADO, PUESTO QUE LOS DATOS INDICAN QUE SU RECLAMO ES DEFICIENTE.

NOMBRE	N.º DE RECLAMACIÓN	FECHA DE PRESENTACIÓN	DEUDOR	MONTO DE LA RECLAMACIÓN ALEGADA
Coriano Colon, Ismael	87574	6/27/2018	Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico	\$10,000.00
Base para:	La evidencia de reclamación tiene la intención de formular las responsabilidades asociadas con el Sistema de Retiro de los Empleados del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, pero no proporciona los fundamentos ni la documentación de respaldo para formular una reclamación contra dicho sistema, de manera que los Deudores no pueden determinar si el reclamante tiene una reclamación válida contra el Sistema de Retiro de los Empleados del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico o cualquiera de los otros deudores en virtud del Título III.			

Copies of the Omnibus Objection and all other filings in the Title III Cases are available free online at <a href="https://cases.primeclerk.com/puertorico">https://cases.primeclerk.com/puertorico</a>. If you have questions, please contact Prime Clerk LLC at (844) 822-9231 (toll free for U.S. and Puerto Rico) or (646) 486-7944 (for international callers), available 10:00 a.m. to 7:00 p.m. (Atlantic Standard Time) (Spanish available).

Copias de la Objeción global, y todos los escritos radicados en el marco de las causas conforme al Título III, están disponibles, de manera gratuita, en https://cases.primeclerk.com/puertorico. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Prime Clerk LLC llamando al (844) 822-9231 (número gratuito para Estados Unidos y Puerto Rico) o (646) 486-7944 (para llamadas desde el extranjero), disponible entre las 10:00 a.m. y las 07:00 p.m. (AST) (hablamos español).

2004 11:52AM

Estado Libre Asociado de Puerto Rico

JUNTA DE APELACIONES DEL SISTEMA DE EDUCACION

San Juan, Puerto Rico

#87574

Ismael Coreano Colón Maestra Especialista de Tecnología Educativa Distrito Escolar de Caguas III

Caso Núm.: (M)AS-98-11-505

VS

Apelante

Departamento de Educación Apelado

本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本

### RESOLUCION

La Junta de Apelaciones del Sistema de Educación, (JASED), designó al licenciado Benito I. Rodríguez Massó para que a su nombre, actuara como Oficial Examinador en el presente caso.

Agotados los trámites procesales se celebró una vista adjudicativa la cual fue presidida por dicho Oficial Examinador.

Sometido el caso, el Lcdo. Benito I. Rodríguez Massó ha rendido un informe a la Junta el cual contiene sus Determinaciones de Hechos y Conclusiones de Derecho. La Junta adopta dicho informe y lo hace formar parte integral de esta Resolución.

A la luz de las Determinaciones de Hechos y Conclusiones de Derecho formuladas por el Oficial Examinador en su Informe esta Junta ordena al Departamento de Educación resarcir al apelante la suma de \$4,650.00 que le (Pagado adeuda e informen a la Junta de Retiro el salario correcto al momento de acogerse al retiro como de \$2,075.00.

FEDERACION DE MAESTROS DE PR DIVISION LEGAL Case:17-03283-LTS Doc#:13394-1 Filed:06/09/20 Entered:06/10/20 11:15:58 Exhibit Page 3 of 13

Turno Número



# CENTRO DE ORIENTACIÓN Y SERVICIOS

AREA SERVICIOS DE RETIRO HOIA DE SOI ICITID DE SERVICIOS

NOMBRE DEL MIEMBRO	WA DE POLICITOD DE PE	
Some Cinneldon	SEGURO SOCIAL	NÚMEROS DE TELÉFONOS
DIRECCIÓN POSTAL	NILA COVORDO	HOGAR
A-3	of the state of th	TRABAJO
	0000	1. 1787 5746 75 23
PUEBLO E	1 00 125	CELULAR
Est	rado Código Postal	-C8) 60-3629
SELECCIONE EL STATUS EN EL SISTEMA	SI ES PARTICIPANTE EN SER	VICIO ACTIVO, FAVOR DE INDICAR
Servicio Activo	EO SIGUIENTE:	
Pensionado	Años de Servicio aproxim	(ADO
Beneficiario	NOMBRE DE LA AGENCIA PÚBI	LICA O PRIVADA EN LA CUAL
Servicio Inactivo Razón:	TRABAJA	
Razon:		
	TIPO DE CONTRATO: T	ransitorio Provisional
$\angle$	P	robatorio Permanente
SELECTION	PEL (LOS) CERTATORIO	
Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z	EEL (LOS) SERVICIO (S) SOLIC	ITADOS
Certificación de Pensión	1 Contif - 11 7	ICIOS AL MIEMBRO ACTIVO.
l Certificación de Pensión para Seguro Soci	al Certificación de Balanc Relación de Años de S	ce de Aportaciones
Revision de Pago de Pensión	Balance de Deuda por	concepts de
Revisión Cálculo de Pensión *	as Bedda por	concepto de:
Revisión de Descuento(s) Indebido(s)	In	
Préstamos Plan Médico	Revisión de Descuento	Indebido por:
Cooperativas Plan Ahorro Asociaciones		=
	101 1 0	
Aportación Individual	Plan de Pago por conce	pto de:
<ul> <li>Aportación Médico Patronal</li> <li>Reclamo de Pago por:</li> </ul>		
Pago Retroactivo de Densiá	1 Örientación sobre:	
Pago Retroactivo de Pensión o Benefio Aguinaldo Navideño	rio Trámite de Retiro	∵ :
Aportación Médico Patronal	Reconocimiento	de Tiemno
Bono Verano Bono Medicamento	Devolución de Cr	ıotas
Aumento Legislativo (3%)	Reembolso de Cu	otas
Otro	Transferencia Rea	cibida de Otro Sistema de Retiro
	Transferencia En	Viada a Otro Sistema de Retiro
MENCIONEINFORMACIONADICIONA		
MENCIONE INFORMACIÓN ADICIONAL RELA	CIONADA CON EL SERVICIO SOLICI	TADO
COOQ		
The		ilda Chimial
Firma del Miembro o Representante Autorizado	* Firma	del Representante u Oficial de Servicio
- 2 Lucy OS	z mma	De la
Fecha	(	7 111/0/1 100/1
200 200 10/11	5 10 5 5	Fecha
181-171-1414	787-759-28	183

Oficina de Recursos Humanos

## CERTIFICACIÓN

Certifico que el Prof. Ismael Coriano Colón, seguro social ocupó status permanente el puesto R13515 Maestra Especialista en Tecnología Instruccional, adscrito a la Oficina del Superintendente, Distrito de Caguas II.

Laboró para la Agencia desde el 17 de enero de 1969 hasta el 31 de mayo de 2001, en que se acogió al retiro temprano. Los tres (3) últimos salarios los desgloso a continuación:

Efectivo al 5 de julio de 1999

\$1,800.00 por ley

Efectivo al 10 de enero de 2000

\$1,900.00 por lev

Efectivo al 8 de enero de 2001

\$2,075.00 por ley

Cualquier información adicional puede comunicarse al tel. 787-743-1234 Ext. 4440.

Dado hoy 26 de abril de 2019, en Caguas, Puerto Rico.

María M. Aponte Santos

Dinectora Recursos Humanos
Región Educativo DE EDUCACIO I

Región Educativa de Caguas PO Box 398 Caguas, PR 00725

P.O. Box 398 Caguas, Puerto Rico 00726 Tel: (787) 743-1234





### GOBIERNO DE PUERTO RICO

#87574

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN Secretaría Auxiliar de Recursos Humanos

RECIBIDO

APR 2 5 2019

## **HOJA DE VISITA**

SEC AUX DE RECURSOS HUMANOS

FECHA: 35 G/m/ U/S
NOMBRE: I Smael Corione Color
DIRECCIÓN: Ville Curlos Corazón A-3 Cagua
CORREO ELECTRÓNICO: Corium istrafa
TELÉFONO: (787) 796-7/06 608-3629
REGIÓN: Casuc
DISTRITO:
LUGAR DE TRABAJO: \( \( \lambda \lambda_2 \) \( \lambda \lambda_2 \) \( \lambda \lambda_2 \)
PUESTO:
ASUNTO: Cent 3 4/tim Solary feel de
efectivol. Enen. 409/(Fecti 31-5-4/5
Se refeere a la Sra. Wendy Colori Martino,
Serperintendente Regiona ORE Caguas a Recursos
Humanos.



P.O. Box 190759. San Juan. PR 00919-0759 • Tel.: (787)773-3476, 6125, 2570



Oficina de Recursos Humanos

### CERTIFICACIÓN

Certifico que el Prof. Ismael Coriano Colón, seguro social 0792 ocupó status permanente el puesto R13515 Maestra Especialista en Tecnología Instruccional, adscrito a la Oficina del Superintendente, Distrito de Caguas II.

Laboró para la Agencia desde el 17 de enero de 1969 hasta el 31 de mayo de 2001, en que se acogió al retiro temprano. Los tres (3) últimos salarios los desgloso a continuación:

Efectivo al 5 de julio de 1999

\$1,800.00 por ley

Efectivo al 10 de enero de 2000

\$1,900.00 por ley

Efectivo al 8 de enero de 2001

\$2,075.00 por ley

Cualquier información adicional puede comunicarse al tel. 787-743-1234 Ext. 4440.

Dado hoy 26 de abril de 2019, en Caguas, Puerto Rico.

María M. Aponte Santos

Directora Recursos Humanos

DEPARTAMENTO DE EDUCACION Región Educativa de Caguas PO Box 398

Caguas, PR 00725 P.O. Box 398

Caguas, Puerto Rico 00726 Tel: (787) 743-1234



# 87 S Exhibit Page 7 of 13

PIERTO PILO DE DESCRICA DE DESCRICA DE DEPARTAMENTO DE ADRICACION.

Secretaria Auxiliar de Recursos Humanos Área de Transacciones de Personal

# FORMULARIO PARA REVISION DE SALADIO

Fecha: 8 POL COLD PARA REVISION DE SALARIO
Fecha: 8 pnl. 018
Nombre: 7
- Smal Coion Color
Seguro Social:
DireccionPostal: Silla Carilla
DireccionPostal: Silla Civilla Corazon A-3
Distrito: Carun it
Puesto: Mato Veanoly Edve.
Razón de Revisión Salarial:
Aumentos otorgados por Ley (órdenes ejecutivas)
Admentos otorgados por convenio
Aumentos por Experiencia
Comentario:
- Godineir 2005 2 7 1 efecto de
Enmender die Glim 3 am en Per de traces
407 techa 31/5/01
Firma
DEPARTAMENTO DE EDUCACION
RECIBIDO
NOV 3 8 2013

TRANSACCIONES DE PERSONAL



### DEPARIAMENTO DE EDUCACIÓN

Estado Libre Asociado de Puerto Rico Secretaría Auxiliar de Recursos Humanos Informe de Cambios - Personal Docênte

Cambio -	Antes del Cambio	Después del Cambio
1. Nombre del Empleado	CORIANO COLON, ISMAEL	T Después del Cambio
2. Seguro Social	-0792	1, 1 B;
3. Lugar y Fecha de Nacimiento	-07.52	
4. Sexo	М	
5. Estado Civil		
6. Preparación Académica	BAE ··	
7. Experiencia	32-6-1-1/2	
8. Status	PERM	
9. Sueldo Bruto	\$2,000	\$2,075
10. Número de Puesto	R13515	-
11. Categoría de Puesto	TECNOLOGÍA EDUCATIVA	
12. Nivel de Puesto Directivo	44	
13. Fondo	ESTATAL	
14. Cifra de Cuenta	E1110-11100-081000-1008-00100-2002	
15. Fecha de Efectividad		(31/05/2001) 8/enew 0/
16. Acción y Duración		ENMIENDA SUELDO EN JUBILACION
17. Causa de Cese		RETIRO TEMPRANO
18. Ultimo Día de Trabajo		
19. Ultimo Día de Pago		
20. Programa Escolar, nivel y grado		
21. Turno en Registro		
22. Escuela	OFICINA SUPTE. DE ESCUELAS	
23, Distrito	CAGUAS II	
24. Dirección Postal y Residencial		25. Teléfono Residencial
		787-746-7106
26. Observaciones	PAGAR LA CANTIDAD DE \$4,650 POF RESOLUCION DE LA JUNTA DE APEL EDUCACION DEL 22 DE NOVIEMBRE	ACIONES DEL SISTEMA DE .
31. Aprobado: Por el Secretario o su l	Representante	
Firma	•	Fachs
Preparado para Facha		Fecha

Si el nombramiento es con estatus transitorio provisional el mismo constituye un CERTIFICADO PROVISIONAL DE MAES

LCDO. LUIS TORO GOYCO
ABOGADO NOTARIO

# 87574

TEL.: (787) 645-3460 E. MAIL:luistoro85@gmail.com

6 de marzo de 2018

Sr. Armando Rivera Director Sistema de Retiro de Maestros de Puerto Rico San Juan, Puerto Rico

Re: Caso Núm. (M) AS-98-11(Informe y Resolución del Oficial Examinador Solicitud de Ajuste de Pensión por Concepto de Aumento de Salario

Estimado Sr. Rivera:

Me dirijo a usted a nombre y en representación del Sr. Ismael Coriano Colón, quien ha contratado mis servicios legales para que le oriente y represente en el asunto de referencia.

Como usted podrá constatar del expediente del Sr. Coriano Colón surge que en 1989 este radicó una querella reclamando que conforme a la Ley 89 de 1979 el Departamento de Educación le concediera un aumento de salrio de \$25.00 mensuales por cada cinco años trabajados a partir de la aprobación de dicha Ley. También podrá constatar que en el año 2005 un Oficial Examinador designado por la Junta de Apelaciones del Sistema de Educación (JASED) emitió la correspondiente Resolución declarando con lugar dicha querella y ordenando el pago a mi cliente de tres pagos de \$25.00 cada uno, retroactivos y el correspondiente ajuste en su pensión. .

Usted tambien podrá constatar de dicho expediente que en el año 2005 mi cliente radicó otra querella ante la Junta de Retiro Para Maestros reclamando que se le ajustara su pension de conformidad con dicha Resolución y los aumentos de salario decretados en la misma. En primera instancia Retiro denegó dicha solicitud alegando que el Departamento de Educación no había realizado la aportación correspondiente a dichos aumentos. Sin embargo, el Departamento de Educación alegó que había realizado esas aportaciones y en agosto del 2016 Retiro reconoció que Educación había realizado las mencionadas aportaciones y el Sr. Franklin López, funcionario de Retiro, le informó a mi cliente que las mismas se habían posteado.

A partir de esa fecha mi cliente ha realizado infructuosamente múltiples gestiones para que retiro le pague dicho ajuste. En la última de dichas gestiones, el 3 de febrero del corriente año 2018 yo personalmente le acompañé a Retiro en un último esfuerzo para tratar de resolver este asunto sin

tener que acudir a los tribunales. En esa ocasión nos reunimos con la Sra. Roxana Navas. Esta nos indicó que referiría el asunto a la División de Nóminas, al Sr. Roberto Rivera para su resolución final, pero más adelante en febrero de 2018 mi cliente recibió una notificación firmada por el Sr. Rivera indicándole que ya se había realizado el ajuste en su pension cuando eso es totalmente erróneo.

Recurro a usted en un último intento de que se le haga justicia a mi cliente sin necesidad de tener que acudir al azaroso procedimiento judicial tan oneroso para personas de escasos recursos como mi cliente y en el que el estado se verá obligado a incurrir en gastos, que a nuestro juicio son innecesarios.

Sin otro particular y apelando al sentido de justicia que sabemos que a usted le anima, respetuosamente le solicitamos resuelva este asunto definitivamente ordenando el correspondiente pago a mi cliente o, de necesitar alguna información para resolver el asunto, nos cite para brinadarle cualquier información que estime necesaria.

Respetuosamente

Lcdo. Luis Foro Goyco

Colegiado 4259

Case:17-03283-LTS Doc#:13394-1 Filed:06/09/20 Entered:06/10/20 11:15:58 Exhibit Page 11 of 13

## LCDO. LUIS TORO GOYCO

ABOGADO NOTARIO

COND. EL CENTRO II, SUITE 1301 AVE. MUÑOZ RIVERA 500 SAN JUAN, PUERTO RICO 00918

#87574

15 de mayo de 2018

E. MAIL:luistoro85@gmail.com

TEL .: (787) 645-3460

Sra. Ivonne L. Ortiz Valladares Directora Area de Servicios de Retiro

Re: Ismael Coriano Colón xxx-xx-0792

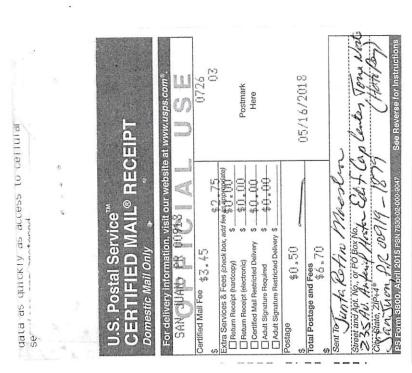
#### Estimada señora Directora:

A fines de abril de 2018 recibimos su respuesta a nuestra carta de 6 de marzo de 2018 reclamando el correspondiente ajuste de su pension. En la misma usted nos indica que los computos del reajuste de pensión se efectuaron correctamente de acuerdo a las leyes, normas y reglamentos vigentes.

Hemos discutido dicha carta con nuestro cliente, pero este insiste en que el ajuste no se ha efectuado correctamente. En vista de ello, le sugiero con el mayor respeto que llevemos a cabo una reunión entre usted, la persona que efectuó los cómputos, el Sr. Coriano y el suscribiente para intentar aclarar este asunto sin necesidad de incurrir en los gastos que conllevaría recurrir a la vía judicial.

Sin otro particular y no sin antes agradecer la atención que se ha de prestart a este asunto y en la esperanza de que podamos llevar a cabo dicha reunion, quedo.

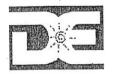
Respetugsamente,



Case:17-03283-LTS Doc#:13394-1 Filed:06/09/20 Entered:06/10/20 15:58 Desc

Exhibit Page 12 of 13

Penjop



### ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
División de Nóminas

Secretaría Auxiliar de Finanzas

25 de junio 2012

Sra. Ivonne Ortíz Valladares Directora Área de retiro Sistema de Retiro Maestros San Juan, Puerto Rico.

Certificamos que de acuerdo a nuestros archivos, a el Sr. Ismael Coriano Colón Seg Soc # ex empleado de este Departamento, se le hizo una nómina especial por la cantidad de \$4,650.00 por una resolución De La Junta De Apelaciones Del Sistema de Educación por unos acuerdos llegados entre ambas partes, ya que el maestro le había reclamado a la Agencia un aumento en sueldo que según el participante no le habían pagado.

Este pago cuando se trabajó originalmente, no tuvo descuento de retiro. Entonces, el maestro nos reclamó y el pago se canceló y se hizo nuevamente descontándose \$325.50 para retiro unque el periodo a pagar fue del 2 de julio 1979 hasta el 17 de diciembre 1999 lo acordado en aquel entonces entre ambas partes fue que se pagara la cantidad de \$4,650.00.

Cordialmente

Zaida Ríos Bacó Auxiliar Administrativo II División de Nóminas 1995 (1995) may 2001/ #4,650,00

